

ABSTRAK

Siti Fatmah Iyabu. 2018. Struktur Sintaksis pada Judul Artikel Pendidikan dalam Surat Kabar Online *Le Monde* dan *Le Figaro*. Skripsi. Program Studi Pendidikan Bahasa Prancis, Fakultas Bahasa dan Seni, Universitas Negeri Jakarta.

Penelitian ini memiliki tujuan untuk mengetahui struktur sintaksis yang terdapat pada judul artikel pendidikan dalam surat kabar online *Le Monde* dan *Le Figaro*. Sintaksis adalah cabang ilmu linguistik yang membahas struktur internal kalimat. Kajian sintaksis mencakup tataran frasa, klausa dan kalimat. Penelitian ini difokuskan pada kajian frasa atau sintagma yang merupakan salah satu ruang lingkup sintaksis. Kajian frasa atau sintagma meliputi Sintagma Nominal (SN), Sintagma Adjektival (SA), Sintagma Verbal (SV), Sintagma Adverbial (SAdv) dan Sintagma Preposisional (SP). Selain itu, penelitian ini juga bertujuan untuk mengetahui sintagma yang lebih dominan muncul pada awal judul artikel dalam surat kabar *online Le Monde* dan *Le Figaro*.

Penelitian ini merupakan penelitian melalui pendekatan kualitatif dengan metode deskriptif. Analisis dilakukan dengan memaparkan unsur-unsur frasa yang membentuk judul artikel. Teknik pengumpulan data dalam penelitian ini menggunakan teknik simak dan catat. Teknik analisis data sesuai dengan yang dipaparkan oleh Miles dan Huberman, yaitu reduksi data, penyajian data dan penarikan atau verifikasi. Instrumen dalam penelitian ini adalah peneliti sendiri dibantu dengan tabel analisis data.

Sumber data dalam penelitian ini adalah 40 judul artikel yang diambil dari surat kabar *online Le Monde* dan *Le Figaro*. Hasil analisis dari 40 judul artikel pendidikan dalam surat kabar *online Le Monde* dan *Le Figaro* ditemukan 63 frasa nominal, 27 frasa verbal dan 16 frasa preposisional. Sementara itu, pada tataran analisis keseluruhan struktur judul artikel, frasa utama mengalami perluasan. Pada perluasan tersebut ditemukan 1 frasa adjektival pada judul artikel dalam surat kabar *online Le Monde*. Serta ditemukan 2 frasa adverbial pada judul artikel dalam surat kabar *online Le Monde* dan 1 frasa adverbial pada judul artikel dalam surat kabar *online Le Figaro*.

Tujuan lain dari penelitian ini adalah untuk mengetahui kecenderungan sintagma yang mengawali judul artikel. Hasil analisis menunjukkan bahwa sintagma yang mengawali penulisan judul artikel dalam surat kabar *Le Monde* ditemukan 16 SN, 1 SV dan 3 SP. Kemudian sintagma yang mengawali judul artikel dalam surat kabar *Le Figaro* ditemukan 19 SN dan 1 SP.

Sehingga diketahui bahwa kecenderungan dari judul artikel yang terdapat pada kedua surat kabar *online* terlihat keduanya dominan menggunakan sintagma nominal pada awal judul artikel. Hal itu terlihat dari awal judul yang berbentuk *nominalisation* sesuai dengan karakteristik bahasa jurnalistik yaitu ekonomis atau efisien.

Kata kunci : Frasa, Sintaksis, *Le Monde* dan *Le Figaro*

ABSTRACT

Siti Fatmah Iyabu, 2018. *Structure of Syntax on The Title of Educational Articles in Online Newspaper Le Monde and Le Figaro.* Thesis. French Language Educational Program of Study, Faculty of Language and Art, Universitas Negeri Jakarta.

This research aims to know the structure of syntax in the title of educational articles in the online newspapers Le Monde and Le Figaro. Syntax is a branch of linguistics that discusses the internal structure of the sentences. This study include the phrases, clauses and sentences. But in this study focused on the study of phrases which are the one of the grammatical levels of the syntax. The forms itself in this study are divided into five, they are Noun Phrase (NP), Verb Phrase (VP), Adjective Phrase (AP), Adverb Phrase (AdvP), and Preposition Phrase (PP). In addition, this study also aims to find out which dominant phrase appears at the beginning of the title of the article in the online newspapers Le Monde and Le Figaro.

This research is a qualitative research with descriptive method. Analysis is worked out by exposing the elements of the phrases that make the article title. To collect data, this research used a note-taking method. In this research, data analysis techniques used are according to Miles and Huberman are divided into 3 stages, specifically the data reduction step, data presentation stage and the withdrawal step or verification of data.

The source of the data in this study were 40 titles of articles taken from online newspapers Le Monde and Le Figaro. The results of the analysis of 40 educational article titles in online newspapers Le Monde and Le Figaro found 63 nominal phrases, 27 verbal phrases and 16 prepositional phrases. Meanwhile, at the analysis of the structure of the article title, the main phrases are expanding. The expansion found 1 adjective phrase in the title of the article in the Le Monde online newspaper, 2 adverbial phrases in the title of the article in the Le Monde online newspaper and 1 adverbial phrase in the title of the article in the online newspaper Le Figaro.

Another purpose of this research is to determine which phrases are dominant beginning the article title. So, the results of the analysis show that the phrases that begin the title of the article in the newspaper Le Monde found 16 NP, 1 VP and 3 PP. Then the phrases which beginning the title of the article in the newspaper Le Figaro found 19 SN and 1 SP.

The conclusion of this study is that from the dominant phrase at the beginning of the article of two online newspapers is noun phrase. This can be seen from the beginning of the title in the form of *nominalisation* in accordance with the characteristics of the journalistic language, it's more efficient.

Keywords : Phrase, Syntax, Le Monde and Le Figaro